

594502-2026 - Súťaž

Francúzsko – Výbava na voľný čas – Location d'une patinoire, de chalets et autres prestations dans le cadre des festivités de Noël

OJ S 166/2026 28/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ville d'Ajaccio

E-mail: correspondre@aws-france.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Location d'une patinoire, de chalets et autres prestations dans le cadre des festivités de Noël

Opis: Le présent marché a pour objet la fourniture, le transport, l'installation, la maintenance, l'exploitation technique et le démontage des équipements nécessaires à l'organisation des festivités de Noël de la Ville d'Ajaccio. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires

Identifikátor postupu: 3da105b0-76c4-4cd0-a5df-83fb6917d2a2

Interný identifikátor: AV26-52

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Krajina: Francúzsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Les critères et sous critères sont énoncés au règlement de la consultation

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: lot 1

Opis: Location et gestion technique d'une patinoire de glace et location d'un chalet d'accueil

Interný identifikátor: 01

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Place Campinchi

Mesto: Ajaccio

PSC: 20000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Le lot 01 sera attribué pour un minimum annuel de 10 000 euro(s) Ht et un maximum annuel de 145 000 euro(s) Ht. La date de commencement des prestations indiquée ci-dessus est prévisionnelle

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1865292>

Ad hoc komunikačný kanál:

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1865292>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Ajaccio

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Fonds de concours de la CAPA 35 000 euro(s)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: LE COMITE CONSULTATIF INTERREGIONAL DE REGLEMENT AMIABLE DES DIFFERENDS RELATIFS AUX MARCHES PUBLICS DE MARSEILLE

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Bastia

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Communauté d'agglomération du Pays Ajaccien

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Bastia

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: lot 2

Opis: Location et mise en place de chalets en bois constituant un marché de Noël

Interný identifikátor: 02

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Place Campinchi

Mesto: Ajaccio

PSČ: 20000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Le lot 02 sera attribué pour un minimum annuel de 2 000 euro(s) Ht et un maximum annuel de 200 000 euro(s) Ht. La date de commencement des prestations indiquée ci-dessus est prévisionnelle. Pour le lot 2 l'exécution débutera pour l'année 2027

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1865292>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1865292>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Ajaccio

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Fonds de concours de la CAPA 35 000 euro(s)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: LE COMITE CONSULTATIF INTERREGIONAL DE REGLEMENT AMIABLE DES DIFFERENDS RELATIFS AUX MARCHES PUBLICS DE MARSEILLE

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Bastia

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Communauté d'agglomération du Pays Ajaccien

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Bastia

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: lot 3

Opis: Réalisation de tickets et cartes d'entrée à la patinoire

Interný identifikátor: 03

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 37416000 Výbava na voľný čas

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 30197630 Papier na tlač alebo iné grafické účely

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Place Campinchi

Mesto: Ajaccio

PSČ: 20000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Le lot 03 sera attribué pour un minimum annuel de 500 euro(s) Ht et un maximum annuel de 5 000 euro(s) Ht. La date de commencement des prestations indiquée ci-dessus est prévisionnelle

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1865292>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1865292>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Ajaccio

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Fonds de concours de la CAPA 35 000 euro(s)

Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: LE COMITE CONSULTATIF INTERREGIONAL DE REGLEMENT AMIABLE DES DIFFERENDS RELATIFS AUX MARCHES PUBLICS DE MARSEILLE

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Bastia

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Communauté d'agglomération du Pays Ajaccien

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Bastia

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: 9AFBB5D4-AFA6-9708-CDA9B8ACC3241100

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: publications-joue@aws-france.com

Telefón: +33480041260

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Ville d'Ajaccio

Registračné číslo: 52016

Poštová adresa: 2 avenue Antoine Serafini

Mesto: Ajaccio

PSČ: 20304

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Sbraggia Stéphane

E-mail: correspondre@aws-france.com

Telefón: 0495525304

Internetová adresa: <http://www.ajaccio.fr>

Profil kupujúceho: <https://www.marches-publics.info>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Communauté d'agglomération du Pays Ajaccien

Registračné číslo: 9AFBB610-C031-C545-67DD639C2BBB7946

Poštová adresa: Espace Alban Bâtiments G et H 18 Rue Antoine Sollacaro

Mesto: Ajaccio

PŠČ: 20000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Direction adjointe de la commande publique

E-mail: marche-public@ca-ajaccien.fr

Telefón: 0495525304

Fax: 0495525318

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Bastia

Registračné číslo: 9AFBB61F-B291-DD44-64ACE17E80315B4B

Poštová adresa: Villa Montépiano

Mesto: Bastia

PŠČ: 20407

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-bastia@juradm.fr

Telefón: 0495328866

Fax: 0495323855

Internetová adresa: <https://www.telerecours.fr>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0005

Úradný názov: LE COMITE CONSULTATIF INTERREGIONAL DE REGLEMENT AMIABLE DES DIFFERENDS RELATIFS AUX MARCHES PUBLICS DE MARSEILLE

Registračné číslo: 9AFBB633-9290-8360-C30C3B515C6E1A4F

Poštová adresa: Préfecture de la région Provence - Alpes - Côte d'Azur Secrétariat général pour les affaires régionales (Sgar) Place Félix Baret

Mesto: Marseille Cedex

PŠČ: 13282

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Krajina: Francúzsko

E-mail: catherine.pietri@paca.gouv.fr

Telefón: 0484354554

Fax: 0648066274

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0006

Úradný názov: Tribunal administratif de Bastia

Registračné číslo: 9AFBB66E-056D-E373-90773E69D152327D

Poštová adresa: Villa Montépiano

Mesto: Bastia

PSC: 20407

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-bastia@juradm.fr

Telefón: 0495328866

Fax: 0495323855

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 15c064f6-e8f5-47ae-8bda-4a84b08142ba - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/08/2026 12:10:08 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 594502-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 166/2026

Dátum uverejnenia: 28/08/2026